

# CLEMENS

CLEMENS GMBH & CO. KG - RUDOLF-DIESEL-STR. 8 - D - 54516 WITTLICH - TEL: 0049 65 71 - 929 124 - WWW.CLEMENS-ONLINE.COM

## ■ SITEVI: MERCI POUR VOTRE ENTHOUSIASME



SITEVI 2009. L'engouement pour notre gamme de produits a dépassé toutes nos espérances et récompensé ainsi tous nos efforts de l'année passée pour améliorer notre service rendu et pour le développement des nouveaux produits (SB, TERACTIV, RADIUS X, VINESCOUT, MULTIROWS). Ce SITEVI fût également remarquable de part la qualité du public présent: peu de flaneurs et pratiquement

que des personnes bien informées et intéressées se renseignant de façon professionnelle. Nous tenons également à remercier nos partenaires présents sur notre stand pendant la durée du salon: la société MAUNAI, les établissements PAGÈS, la société BATHELIER, la société DEPAN'AGRIC, la société VITI-LANGUE-DOC. Sans oublier tous nos partenaires qui sont venus nous rendre visite du-

rant ces 3 jours. Le RADIUS X a suscité l'enthousiasme. La phase de test en grandeur réelle va débuter dès la fin janvier pour une campagne qui durera environ quatre mois. Après cette phase d'essai, les modifications éventuelle seront effectués et la production débutera fin août, début septembre. Les premières livraisons du RADIUS X pourront donc avoir lieu dès la fin octobre de cette année.

## ■ MEILLEURS VOEUX

Nous profitons des coïncidences de date entre la parution de cette feuille d'actualités et le début de la nouvelle année pour vous présenter à tous pour 2010 tous nos vœux de succès mais surtout de santé. Sur un plan plus professionnel nous espérons que cette année à venir sera aussi fructueuse que l'année passée.



## ■ VITICULTURE DURABLE

CLEMENS a soutenu l'organisation de la rencontre technique sur le thème de la pulvérisation et de l'entretien du sol en viticulture durable. Cette réunion du 11 décembre dernier organisée par l'institut français de la vigne et du vin s'est déroulée au conseil Régional de Midi-Pyrénées à Toulouse. Avec plus de 150 viticulteurs et techniciens présents, ce colloque a rencontré un vif succès. L'information donnée sur le sujet «le travail du sol interceps: stratégies, mise en oeuvre et coût» fût complète et pragmatique, bien en phase avec la réalité scientifique de cette problématique. Pour en savoir plus, il suffit de consulter le site internet: [www.vignevin.com](http://www.vignevin.com)



# ACTU **actualités**

## ■ MULTIROWS



Fruit d'une coopération franco-allemande (CLEMENS-ALMA) au service de la viticulture, le transculteur «Multirows» permet, avec un seul engin de travailler le sol, traiter, tailler, récolter dans des conditions optimales de stabilité, de confort et de visibilité. Toute la partie basse concernant le travail sur sol fut conçue par CLEMENS avec le souci de faciliter le montage et démontage des outils, les opérations pouvant se réaliser seul en toute sécurité.

Très maniable, le transculteur «Multirows» s'adapte à tous les vignobles conventionnels (dès 1,50 m sur 1 rang ou 1,80m sur 3 rangs, du plus bas au plus haut) avec la possibilité d'élever la machine à 520 mm. Sa grande motricité et sa vitesse sur route 40 Km/h le rendent à l'aise sur la route comme sur les terrains difficiles.

## ■ INTERVITIS 2010

Salon international des technologies du vin, des fruits, des jus de fruits et des spiritueux

**INTERVITIS  
INTERFRUCTA**



**Nouveau Parc  
des Expositions de Stuttgart  
24 au 28 mars 2010**

CLEMENS sera présent du 24 au 28 mars 2010, au salon INTERVITIS INTERFRUCTA à Stuttgart (Allemagne). Ce salon international des technologies du vin, des fruits,

des jus de fruits et des spiritueux célébrera sa grande première au Nouveau parc des expositions de Stuttgart.

Ce salon qui se produit tous les trois ans permet aux exposants internationaux les plus éminents du secteur de présenter les dernières technologies et prestations de service assurant une production moderne des vins, fruits, jus de fruits, spiritueux et autres vins pétillants et mousseux. Il s'est avéré comme étant le lieu incontournable de la rencontre des décideurs et des « praticiens » de la branche.

Pour ce salon, CLEMENS présentera son savoir faire sur ses trois spécialités, à savoir: le travail du sol, les techniques des caves et la fabrication de cuves en acier inoxydable. Parallèlement au salon, un congrès international organisé par L'organisation internationale de la vigne et du vin sur le thème «Qualité, Efficacité, Marché: des impulsions pour des innovations» réunira des scientifiques, fabricants, consultants et producteurs du monde entier.

## ■ DÉMOS



Nous sommes toujours prêts à prendre la route pour venir soutenir vos efforts pour les démonstrations de matériels. N'hésitez pas à nous contacter en comptant au moins une marge de 15 jours entre votre appel et la date de démonstration afin de nous permettre de préparer le matériel et de regrouper plusieurs démos sur une même région.

Tel démo: 00 49 65 71 - 929 124



**T E C H N O L O G I E S**